Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である と(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	AUDIO INTERACTIVE NAVIGATION SYSTEM, MOVING
	TERMINAL DEVICE, AND AUDIO INTERACTIVE SERVER
上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付)は、 月_日に提出され、米国出願番号または特許協定条約	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked: was filed on
国際出願番号をとし、 (該当する場合)に訂正されました。	as United States Application Number or PCT International Application Number
	and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a)-(d)項又は365条 (b)項に基き下記の、 米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365 (a)項に基ずく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示している。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

2001-123759	Japan
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)

私は、第35編米国法典119条 (e) 項に基いて下記の米 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

> (Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

23/April/2001	後元惟王叛名
(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	_
(Day/Month/Year Filed) (出顯年月日)	

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

PTO/SB/106(8-96) (Modulated spacing)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Martin Fleit, Reg. No. 16,900; Herbert I. Cantor, Reg. No. 24,392; James F. McKeown, Reg. No. 25,406; Donald D. Evenson, Reg. No. 26,160; Joseph D. Evans, Reg. No. 26,269; Gary R. Edwards, Reg. No. 31,824; Jeffrey D. Sanok, Reg. No. 32,169; Richard R. Diefendorf, Reg. No. 32,390; and Paul A.Schnose, Reg. No. 39,361

書類送付先

Send Correspondence to:

Crowell & Moring LLP

The Evenson, Mckeown, Edwards & Lenehan

Intellectual Property Law Group 1001 Pennsylvania Avenue, N.W.

Washington, D.C. 20004-2595

直接電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: hame and telephone numbels

Telephone: (202)624-2500 Fax: (202)628-8844

唯一または第一発明者		Full name of sole or first inventor Shinya OHTSUJI
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date 01/10/2002 Thinga Ottsiji 01/10/2002
住所		Residence Tokai, Japan
国籍		Citizenship Japan
私書箱		Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chivoda-ku. Tokyo 100-8220, Japan

(第二以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any Soshiro KUZUNUKI
第二共同発明者の署名 E	付 Second inventor's signature Date
n	
住所	Residence
FI ///x	Hitachinaka, Japan
国籍	Citizenship Japan
私書箱	Post Office Address
	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
	New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第三共同発明者	Full name of third joint inventor, if any
	Mariko OKUDE
第三共同発明者の署名 E	付 Third inventor's signature Date
	mariha Okude 01/10/2002
	Residence
	Hitachi, Japan
国籍	Citizenship
Promi et PT	Japan
私書箱	Post Office Address
면 4년 -	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
	New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第四共同発明者	Full name of fourth joint inventor, if any
マー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	Tadashi KAMIWAKI
第四共同発明者の署名	付 Fourth inventor's signature Date Falashi Tanuwaki 01/10/2007
住所	Residence
	Tokai, Japan
	Citizenship
	Japan .
私書箱	Post Office Address
	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
	New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第五共同発明者	Full name of fifth joint inventor, if any
	Michio MORIOKA
第五共同発明者の署名	付 Fifth inventor's signature Date Multio Marushu 0//(0/2002
住所	Residence
	Hitachi, Japan
国籍	Citizenship
	Japan
私書箱	Post Office Address
	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
	New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
(第六1)路の廿同森明老についてま	同性に記載し、異々なオー (の)」は、「は、は、は、は、
(第六以降の共同発明者についても	
こと)	joint inventors.)

Page 4 of 5

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

第六共同発明者		Full name of sixth joint inventor, if any Akio AMANO
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date Ol/11/2002
生所		Residence
		Tokyo, Japan
国籍		Citizenship Japan
 弘書箱		Post Office Address
A E 76		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
		New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
		Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第七共同発明者		Full name of seventh joint inventor, if any
10 C) (14) C) A		Toshihiro KUJIRAI
第七共同発明者の署名	日付	Seventh inventors signature Date
	11 13	Joshihira Kujirai 0 1/18/2002
		Residence
±//I		Tokyo, Japan
		Citizenship
当相		Japan
		Post Office Address
以自相		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
		New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
		Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
de a 11 to 00 mil de		
第八共同発明者		Full name of eighth joint inventor, if any
We at 11 to 20 years a long to		Makoto SHIOYA
第八共同発明者の署名 	日付	Eighth inventor's signature Date Makoto Shrayer 01/15/2002
住所		Residence
		Tokyo, Japan
国籍		Citizenship
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Japan
私書箱		Post Office Address
		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
•		New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
		Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第九共同発明者		Full name of ninth joint inventor, if any
		Manabu NIIE
第九共同発明者の署名	日付	Ninth inventor's signature Date
. <u></u>		manaba nie 01/11/2002
生所		Residence
·		Sagamihara, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
 私書箱		Post Office Address
		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
		New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
		Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
(第十以降の共同発明者につ	いいても同様に記載し、署名をす	(Supply similar information and signature for tenth as